

Получено Посольством России в Ливане
из Министерства сельского хозяйства Ливана
8 августа 2019 г.

Неофициальный перевод с арабского языка

Механизм ввоза охлажденного и замороженного мяса, а также субпродуктов, мяса птицы и мясных полуфабрикатов на ливанскую территорию

Импорт охлажденного и замороженного мяса регулируется постановлением 1/828, мясо птицы постановлением 1/718, а субпродукты и готовая мясная продукция постановлением 1/720.

В соответствии с постановлениями, мясокомбинат или убойный цех, который намеревается экспортировать мясо и мясные субпродукты, мясо птицы, а также мясные и рыбные продукты в Ливан, должен быть зарегистрирован в Министерстве сельского хозяйства. Для этого компаниям, желающим экспортировать в Ливан свою продукцию, нужно направить в Департамент животноводства через своих агентов или посольство заявки на регистрацию с приложенными к ним оригиналами или дубликатами необходимых документов.

Заявка рассматривается специальным комитетом. Министерство сельского хозяйства при этом имеет право посетить убойный цех/мясокомбинат/организацию импортера до завершения процесса регистрации и исходя из эпидемиологической ситуации в стране экспортера.

По прибытии охлажденных и замороженных мясных и пищевых продуктов животного происхождения на пограничные посты представитель владельца товара (таможенный агент) подает запрос в инспекцию пищевых продуктов, содержащий всю информацию о грузе (источник, импортер, страна происхождения, название завода или мясокомбината, вес брутто и нетто и

т.д.), а при пересечении границы предоставляет в ветеринарно-карантинный центр следующие документы:

1. Проект таможенной декларации;
2. Оригинальный ветеринарно-санитарный сертификат, выданный официальными органами страны происхождения и утвержденный официальными ветеринарными органами Ливана;
3. Копия сертификата происхождения;
4. Копия разрешения на доставку;
5. Копия полиса;
6. Копия счета;
7. Оригинальный сертификат «халяль» (если мясо произведено по соответствующим правилам).

После осмотра и проверки, а также выдачи результатов лабораторного анализа, соответствующего ливанским стандартам, товары допускаются на ливанский рынок.

Приложение: постановления №№ 1/828, 1/718, 1/720.

Директор Департамента животноводства
Ильяс Ибрагим (подпись)
6 августа 2019 г.

آلية استيراد و إدخال اللحوم المبردة و المجمدة ومخلفاتها ولحوم الدواجن ومحضرات اللحوم الى الاسواق اللبنانية

ان استيراد اللحوم المبردة والمجمدة خاضع للقرار ١/٨٢٨ ، لحوم الدواجن للقرار ١/٧١٨ واللحوم المحضرة والمصنعة للقرار ١/٧٢٠ ،
بناء على القرارات المرعية يجب تسجيل المسلخ/المصنع الذي ينوي تصدير اللحوم ومخلفاتها، لحوم الدواجن ومحضرات اللحوم و الاسماك الى لبنان في وزارة الزراعة.
تقدم طلبات الشركات الراغبة في التصدير في قلم مديرية الثروة الحيوانية من قبل وكيل المؤسسة المصدرة او عبر سفارة البلد المعني مرفقاً بالمستندات المطلوبة على ان تكون اصلية او نسخ طبق الاصل.
يدرس الطلب لجنة خاصة،
يحق لوزارة الزراعة قبل اتمام عملية التسجيل وبناءً على الوضع الوبائي للبلد المصدر وعند الضرورة زيارة المسلخ/المصنع/المؤسسة المراد الاستيراد منه الى لبنان على نفقة المستورد او المورد.

عند وصول ارساليات اللحوم المبردة والمجمدة والمنتجات الغذائية من اصل حيواني الى المراكز الحدودية:
يقدم مندوب صاحب البضاعة (العميل الجمركي) طلب كشف على مواد غذائية يحتوي على كافة المعلومات العائدة للارسالية (المصدر، المستورد، بلد المنشأ، اسم المعمل او المسلخ، الوزن القائم والصافي، الخ) الى مركز الحجر الصحي البيطري على المعبر الحدودي مرفقاً بالمستندات التالية:

- ١- مشروع بيان جمركي
 - ٢- شهادة صحية بيطرية اصلية صادرة عن السلطات الرسمية في بلد المنشأ ومتوافق عليها مع السلطات الرسمية البيطرية في لبنان.
 - ٣- صورة عن شهادة المنشأ
 - ٤- صورة اذن التسليم
 - ٥- صورة عن البوليصة
 - ٦- صورة عن الفاتورة
 - ٧- شهادة حلال اصلية (في حال كانت اللحوم حلال)
- بعد الكشف والتحقق من البضائع يسمح بادخالها الى الاسواق اللبنانية فقط بعد صدور نتائج التحاليل المخبرية المطابقة للمواصفات القياسية اللبنانية.

مرفق ربطاً:

- القرار ١/٨٢٨
- القرار ١/٧١٨
- القرار ١/٧٢٠

06 AUG 2019